



## Zgłoszenie wymeldowania z miejsca pobytu czasowego / Notification of a change of temporary residence

Instrukcja wypełniania w 3 krokach / Instruction for completion in 3 steps

1. **WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI / FILL IN CAPITAL LETTERS**
2. Pola wyboru zaznaczaj / Mark selection boxes with ☒ lub / or ☒
3. Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim / Complete in black or blue

① Jeśli wyjeżdżasz za granicę na dłużej niż 6 miesięcy, wypełnij tylko formularz Zgłoszenie wyjazdu poza granice Rzeczypospolitej Polskiej. W ten sposób zostaniesz wymeldowany z miejsca pobytu czasowego. / If you go abroad for a period longer than 6 months, complete only the form: Notification of leaving the territory of the Republic of Poland. This will result in the deletion of temporary residence.

### 1. Dane osoby, której dotyczy zgłoszenie / Details of the person to whom the application relates

|                                                                             |                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazwisko<br><i>Surname</i>                                                  | <input type="text"/>                                                                                                          |
| Imię (imiona)<br><i>Name (names)</i>                                        | <input type="text"/>                                                                                                          |
| Numer PESEL (o ile został nadany)<br><i>PESEL number (if it was issued)</i> | <input type="text"/>                                                                                                          |
| Data urodzenia<br><i>Date of birth</i>                                      | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
|                                                                             | ① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy                                                                                                     |
| Miejsce urodzenia<br><i>Place of birth</i>                                  | <input type="text"/>                                                                                                          |

### 2. Dane kontaktowe osoby, której dotyczy zgłoszenie / Contact details of the person to whom the application relates

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Numer telefonu komórkowego<br><i>Mobile phone number</i> | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                         |
|                                                          | ① Numer nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie wymeldowania. / Providing the number is optional, but it will facilitate contacting you in matters regarding the change of residence.                             |
| Adres poczty elektronicznej<br><i>Email address</i>      | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                         |
|                                                          | ① Adres poczty elektronicznej nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie wymeldowania. / Providing the email address is optional, but it will facilitate contacting you in matters regarding residence registration. |

- ☐ Wyrażam zgodę na przekazanie do rejestru danych kontaktowych imienia, nazwiska, numeru PESEL oraz: / I consent to the transfer to the contact data register of my name, surname, PESEL number and:
- ① Jeśli wyrażasz zgodę na przekazanie danych, zaznacz co najmniej jedno pole wyboru. / If you consent to the transfer of data, mark at least one checkbox.
- ☐ numer telefonu komórkowego  
*mobile phone number*
- ☐ adres poczty elektronicznej  
*email address*

Zgodę możesz wyrazić jedynie, jeśli składasz wniosek w swoim imieniu. Przekazanie danych do rejestru danych kontaktowych nie jest obowiązkowe. Mogą one umożliwić innym podmiotom (np. urzędowi) szybki kontakt z tobą celem sprawnego załatwienia sprawy i poinformowania cię o działaniach, jakie te podmioty podejmują w twoich sprawach. Zgodę możesz wycofać w każdej chwili. / You can only give your consent if you submit the application on your behalf. The transfer of data to the contact data register is optional. They can be used by other entities (e.g. offices) to quickly contact you in order to efficiently handle your case and inform you about the measures that these entities are taking regarding your matters. You can rescind your consent at any time.

### 3. Adres miejsca pobytu stałego / Address of the place of permanent residence

Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu stałego / Do not complete, if you have no place of permanent residence.

|                                                          |                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ulica<br><i>Street</i>                                   | <input type="text"/>                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                                                                                                         |
| Numer domu<br><i>House number</i>                        | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | Numer lokalu<br><i>Flat number</i> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
| Kod pocztowy<br><i>Postal code</i>                       | <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>                                                              |                                    |                                                                                                                                                                         |
| Miejscowość - dzielnica<br><i>City / City - district</i> | <input type="text"/>                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                                                                                                         |
| Gmina<br><i>Commune</i>                                  | <input type="text"/>                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                                                                                                         |
| Województwo<br><i>Voivodeship</i>                        | <input type="text"/>                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                                                                                                         |

### 4. Nazwisko i imię pełnomocnika / Surname and first name of the proxy

Wypełnij, jeśli pełnomocnik zgłasza wymeldowanie / Complete, if a proxy notifies the deletion of residence.

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Nazwisko<br><i>Surname</i> | <input type="text"/> |
| Imię<br><i>Name</i>        | <input type="text"/> |

### 5. Oświadczenie, podpis / Statement, signature

Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe / I hereby certify that the above information is true and correct

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Miejscowość<br><i>Place</i> | <input type="text"/> |
|-----------------------------|----------------------|

|                     |                                                                                                                                                                             |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Data<br><i>Date</i> | <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Własnoręczny czytelny podpis  
osoby zgłaszającej

*Handwritten legible signature  
of the applicant*

### Sekcja dla urzędnika / Section for official use

Przyjęto zgłoszenie wymeldowania z miejsca pobytu czasowego / The notification of a change of temporary residence registration form is hereby accepted

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Miejscowość<br><i>Place</i> | <input type="text"/> |
|-----------------------------|----------------------|

|                     |                                                                                                                                                                             |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Data<br><i>Date</i> | <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Pieczęć i podpis urzędnika

*Seal and signature of the official*